

Yegane Qürbət qızı Qəhrəmanova⁶

AZƏRBAYCAN DİLİNİN QƏDİM VƏ ORTA ƏSRLƏR YAZILI ABİDƏLƏRINDƏ YERLİK HALIN ÖZÜNƏMƏXSUS XÜSUSİYYƏTLƏRİ

Giriş. Azərbaycan dilinin qədim və orta əsrlər yazılı abidələrini aşasında kateqoriyasının müasir ədəbi dilimiz üçün arxaiklaşmış bir sira səciyyəvi cəhətləri ortaya çıxır. Aparılan elmi araşdırma və tədqiqatlarında ismin ayrı-ayrı hallarının, o cümlədən yerlik halının dilimizin qədim dövrlərində özünü göstərən səciyyəvi əlamətləri bu və ya digər istiqamətlərdə təhlil olunsa da, bu araşdırma sistemli xarakter dasılmamış, çox zaman ümumi xarakterli yanşımalarla kifayətlənilmişdir. Halbuki yerlik hal dilimizin qədim hal sisteminde zəngin morfoloji-sintaktik və semantik xüsusiyyətlərə malik olan, müasir ədəbi dilimizdə rast gəlinməyən xüsusiyyətləri ilə diqqəti cəlb edir. Digər tərəfdən hal kateqoriyasına aid dil faktları indiyə qədər yalnız Azərbaycan dilinin klassik ədəbiyyatına aid yazılı nümunələr və qədim türk yazılı abidələri əsasında izah olunurdusa, bu araşdırma yeri göldükçə dil faktlarının izahında qədim şumer dilinin hal sistemi ilə müqayisələr aparılmışdır. Çünkü şumer dilinin qədim türk dili kimi Azərbaycan dili ilə çoxsaylı uyğunluq və eynilikləri bu dillərin mənşə bağlılığını sübut edir.

Aynı-ayrı halların morfoloji göstəricilərinin coxvarianlılığı, halların əvəzlenmə imkanlarının genişliyi və digər cəhətləri nəzərdən keçirdikdən həl kateqoriyasının struktur-semantik cəhətdən tarixi inkişafı gözümüz üzündə canlanır. Bu cəhətdən dilimizin hal sisteminde özünəməxsus rolu və mövqeyi olan yerlik hal da zəngin tarixi inkişaf yolu keçmişdir. Bu hal tarixən həm müasir dilimizdə olduğu kimi, -da, -də şəkilcisi, həm də daha fərqli morfoloji göstəricilərlə ifadə olunmuş, -da, -də şəkilcisi müasir dilimizdə fərqli olaraq çıxışlı hal məzmunu da ifadə etmişdir.

Azərbaycan dilinin qədim və orta əsrlər yazılı abidələrində yerlik halının ifadə formaları və struktur-semantik xüsusiyyətləri. Azərbaycan dilinin qədim və orta əsrlər yazılı abidələrində yerlik hal müasir dilimizdə olduğu kimi, daha çox məkan, müsəyyən məqamlarda obyekt və zaman mözümünü bildirir. Tarixən -da, -də, -a, -ə şəkilciliyi ilə formalanmış yerlik hal funkisi və mənaca da zəngin olmuşdur. K.Bəşirov əğzı qrupu türk dillərində yerlik haldan danışarkən yazar ki, "Yerlik halın əsas mənaları olan yerləşmə və birləşmə obyekti ya məkana, ya zamana bağlayır ki, bu da əvvəllərdə təkcə -da, -də şəkilciliyi ilə deyil, digər leksik və morfoloji vasitələrlə da mümkün olmuşdur. Dildə şəkilciliyin bu və ya digər qrammatik kateqoriya üzrə tam diferensiallaşmadığı bir dövrdə bir şəkilcinin bir neçə vəzifəni icra etməsi, yaxud bir kateqoriyanın bir neçə morfoloji vasitə ilə reallaşması adı bir hal idir" [1, s. 80].

-da, -də şəkilcisinin türk dillərinin ilkin yazılı abidələrində -ta, -tə şəkilcisi ilə paralel işləndiyini göstərən M.Məmmədli yerlik halın monqol danışq dilində -da (ta), -de (te), yazı dilində -du (tu), -dü (tü), monqor dilində -qe, tunqus dilində -di, -tu, mancur dilində -de, orok dilində -la, -le, -du, -dula şəkilciliyi ilə düzəldiyini göstərir [9, s. 84]. Hazırda Azərbaycan dilinin "Nuxa dialektinin Zunud və İncə kənd şivalarında m, n səsləri ilə bitən sözlər yerlik hal -na, -nə, l səsi ilə bitən sözler isə -la, -la şəkilciliyi ilə ifadə olunur, məs: dermannə<dayırmanda, kələmə<kələmdə, balla<balda, çölə<çöldə" [13, s. 140].

Azərbaycan dili yazılı abidələrində yerlik halın əsas morfoloji göstəriciləri aşağıdakılardır:

1. -da, -də şəkilcili yerlik hal:

Bu səadət iki aləmdə yeter min zarğ-

Kim, vəfa əhli sağı-kuyin qoyubdurlar laqəb. (Əmani)

Saqiyi-sim-saq, sun ayağı,

Az-çox ömrü içində mülmüllü gör. (Q.Bürhanəddin)

Bir evdə ki sentək gözlə olmaya

O ev viran olub talanmaq gərək. (M.P.Vaqif)

2. -a, -ə şəkilcili yerlik hal:

İlək qoca oğlu Sarı Qalmaş Qazan bugün evi üzərinə şəhid oldı [KDQ, s. 43].

Bən ölüncə yoluna gəmün bəni,

Baqa dursun yərə topraqım bənim. (İ.Həsənoğlu)

Fədə yoluna canı baş,

Şürkülillah, gördüm səni. (Əmani)

Gənə can almağa gözilə qaşı,

Qəmzasının heç cəlladı əskilməz. (Vaqif)

Maraqlıdı ki, -a, -ə şəkilcisinin yerlik hal vəzifəsində işlənməsinə XIX-XX əsr sənətkarlarının yaradıcılığında da rast gəlinir. Məsələn:

O yandırıdı səni hicr atasına, yandırdın,

Həzər bar anıahi-pürşərənin ilə. (Zakir)

-Bəli, bu suali etməyə haqq tərafınızdır. (M.F.Axundzadə)

...baxıb gördü ki, yaziq Novruzəli

bir neçə dustaqlar ilə oturub damın bucağına və uşaq kimi ağlayır. (C.Məmmədquluzadə)

Məlumdur ki, yerlik halın qədim şumer dilindəki morfoloji göstəricisi da -a şəkilcisi olmuşdur. Dilçilik ədəbiyyatında belə bir fikir mövcuddur ki, lokativ hal adıyla tanınan yerlik hal yönük hala yaxın olduğundan bir-

⁶ Azərbaycan Dövlət Pedaqoji Universitetinin dosenti, filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Email: yegane.qehremanova.1976@mail.ru

birini daim əvəz edə bilir. Əşyaların tutduğu yer və ya sahəni, iş, hal, hərəkatın icra olunduğu yeri və zamanı, eləcə də bir sıra digər mənə, məzmun çalarlarını ifadə edən bu halın rolu və vəzifəsi danılmazdır. Göründüyü kimi, şumer dilində yerlik halın ifadə vasitəsi olan -a şəkilçisi bir sira müasir türk dillərində, o cümlədən Azərbaycan dilində yönük halın əsas ifadə formasıdır. Həm qədim tarixi mənbələrimizdə, həm də müasir dialekt və şivələrimizdə yönük halın yerlik hali, yerlik halına yönük hali əvəz etməsi göstərir ki, bu iki halın morfoloji əlaməti tarixən eyni kökdən yaranmış, həmin həllar arasında mənə və funksiyaca differensiallaşdırma prosesi tam şəkildə başa çatana qədər bir-birinin yerində işlənmişdir.

3. -ta, -te. İş başı sağlıqtadır. ("Oğuzname")

Tarixi dil faktları yerlik hallı sözlərin hazırlığı diliimizə uyğun olaraq, cümlədə yer zərfliyi, vasitəli tamamlıq və xəbər kimi iştirakına aid material verir. Bunu aşağıdakı nümunələrdə müşahidə etmək olar:

1. Yerlik hal yer zərfliyi vəzifəsində:

Cün Həqiqinin sənsən iki aləmdə sənsən dilbəri,
Carını yolunda qurban qılmasa, təqsir edər. (C.Həqiqi)

2. Yerlik hal zaman zərfliyi vəzifəsində:

Tutaram yarın qiyamətə, həbibim, damənin,
Mostson qoflot şorabından, bu gün möhələt sana! (M.Füzuli)

3. Yerlik hal vasitəli tamamlıq vəzifəsində:

Yüzündə dana gösdərür, tağındır zülfəi çevrə.

Hələ bir köntü yazmaz no qara zülfü ağıdır. (Q.Bürhanəddin)

4. Yerlik hal xəbər vəzifəsində:

Düşmən ağərci hiyləvü tədbir içindədir,

Tədbirü hıylə həm vənə təqdir içindədir. (Q.Bürhanəddin)

Orta əsr klassiklərinin yaradıcılığını araşdırın R.Eyyazova yazar ki, "Kışvari dilində maraqlı xüsusiyyətlərdən biri yerlik halda saatdən sonra n samitinin işlənməməsidir. Məs: Ləblərin ətrafında kim baş çıxardın xətti-səba; Gözərin sevdasında gəldi mənə bimarlığ; Dimə kim, yox Kışvariının köylidə məhrəm mənim..." [3, s. 66].

Eyni xüsusiyyəti Əmanının dilində də müşahidə etmək mümkündür:

Bəhar fəslidə nalan bulalı həzarəni,

Xəzən zəmanında gör necə güngü lal olmuş.

Yerlik halla bağlı qədim dilimizə aid maraq doğuran faktlardan biri də -da, -də şəkilçisinin yerlik halla yanaşı, çıxışlıq hal məzmununu da ifadə etməsidir. R.Əsgər "Qutadğu bilig" və "Divani-lügət-it türk" əsərlərinin dilində yerlik haldan bəhs edərkən yazar ki, "Qutadğu bilig" də (həmçinin "Divani-lügət-it türk" də - Y.Q) -da/-də şəkilçiləri həm yerlik, həm də çıxışlıq mənalarını ifadə edir. Bu onu göstərir ki, çıxışlıq hal orta türk dövrünün başlarında formalışib qurtarmamış, təşəkkül mərhələsində olmuşdur. Ona görə də əsərdə yerlik halla çıxışlıq hali zahiri əlamətlərə görə deyil, mənəyə görə forqləndirmək lazımlı galır" [5, s. 210, 6, s. 187]. Müəllif görə, "Yerlik halın çıxışlıq hal əvəzində işlənməsi orta türk dilinə qədüm türk dövründən "miras" qalmışdır. Orxon-Yenisey və uyğur abidələrində yerlik hal hər iki hal ifadə edir" [6, s. 188].

Müəllif "Divani-lügət-it türk" də həmin dil faktuna aid nümunələr göstərməsidir: Koni barır keyikininq közində adıñ başı yok=düz gedən geyikin gözündən başqa yarası yoxdur [III, 152] ər öpkəsində üründü=adam qızəbəndən şıdı, qabardı [I, 242] [6, s. 188].

Qeyd edək ki, Azərbaycan dilinin qədim yazılı abidələrində də -da, -də şəkilçisinin çıxışlıq hal funksiyasını ifadə etməsinə tez-tez rast gəlinir. Məsələn: Heyitde səs gəlir//Həyətdən səs gəlir (Bakı).

Məlumdu ki, -da, -də şəkilçisi tarixən şumer dilində çıxışlıq halın əsas morfoloji göstəricisi olmuş, yerlik hal isə -a,-ə şəkilçisi ilə ifadə olunmuşdur. Şumer dilində də türk dilindən olduğu kimi, çıxışlıq hal hərəkətin çıxış nöqtəsini, yer-məkan hədudunu, zaman, səbəb alət-vasitə kimi müxtəlif məzmunlar ifadə etmişdir. Məsələn: Laqəs-ta - Laqəsan; Elam-ta - Elamdan; lu-ta - adamdan və s.

Türk dillərinin, eləcə də Azərbaycan dilinin tarixi mənbələrinə, o cümlədən dialekt və şivələrimizdə -da, -də, -ta, -te, -ra, -re və s. şəkilçi variantlarının həm yönük, həm də çıxışlıq halların vəzifəsində işləndiyinə aid coxsayılı nümunələr vardır. Çıxışlıq halın başqa hal görüşlərinə nisbətən sonralar meydana çıxdığını güman edən Ə.Sükürlü göstərir ki, "Təsadüfi deyil ki, qədim türk yazılı abidələrində çıxışlıq halın qrammatik vəzifəsini əsasən yerlik hal yərənə yetir. Ona görə də türkoloqlar belə bir ümumi fikrə gəlmışlar ki, qədim türk yazılı abidələrində və inдиği türk dillərində işlədilən -dan, -dən, -din şəkilçisi -da, -də yerlik hal şəkilçisi əsasında yaranmışdır" [14, s. 89]. Ə.Sükürlünün -dan, -dən şəkilçisinin -da, -də şəkilçisindən yaranması haqqında fikrini doğru hesab edən Q.Kazimovun məsələyə münasibəti də maraq doğurur. Müəllif yazar ki, "Şumer dili materialları göstərir ki, -da, -də ilk növbədə çıxışlıq hala xiidət etmiş, sonralar yerlik halın funksiyasını öz üzərinə götürmüştür. Deməli, "Dədə Qorqud" dəha qədimdir. Bir halda ki, "Dədə Qorqud"da -da, -də çıxışlıq halın funksiyasını da yerinə yetirir, deməli, şumerə dəha yaxındır" [s. 120].

Qədim türk yazılı abidələrində, ana kitabımız olan "Dədə Qorqud"da -da, -də, -ta, -te şəkilçisinin həm çıxışlıq hali, həm də yerlik hali ifadə etməsi faktına əsaslanaraq belə bir qənaətə gələ bilərik ki, çıxışlıq hal bir çox tədqiqatçıların göstərdiyi kimi daha sonralar formalaşmamış, öz morfoloji göstəricilərini dəqiqləşdirmək istiqamətində tarixi təkmil yolu keçmişdir. Belə ki, -da, -də şəkilçisinin çıxışlıq hal funksiyasından tədricən yerlik hal

funksiyasına keçmə prosesi baş vermiş, həmin şəkilçinin yerlik hal funksiyasında işlənməsi tamamilə sabitleşmə prosesi xeyli müddət davam etmişdir. Bu mənəda V.G.Kondratyevin yerlik hala yerlik-chıxışlıq hal adı verəsini də, müyyəyen mənəda, təbii qəbul etmek olar. Həmin hadisəni qədim və orta əsrlər Azərbaycan dili yazılı abidələrində də müşahidə edirik: Tüpüt kağınta böln koltı (KTşm 12). (Tibet xəqanından böln gəldi) (Qədim türk yazılı abidələrində). Nərədə bildir bənim tutsaq olduğum. ("Kitabi-Dədə Qorqud")

Sənin eşqində bu dili könlüm,

Gah şam oldu, o gah parvan. (Qasimi-Ərvənvar)

Barmağında şərbət içərkən möğər,

Bu qədəh içində düşdü bixəbər. ("Vərqə və Gülsəh")

Maraqlıdır ki, "Yerlik halın çıxışlıq hal məzmununu ifadə etməsi İ.Həsənoğlunun Azərbaycan dilində yazılımış və XIII əsr nümunəsi kimi biza gəlib çatmış qəzənlində də özünü göstərir:

Əzəldə canım içinde yazıldı surəti məni,

Nə məni? Məniyi surət. Nə surət? Surəti dəftər" [11, s. 103].

S.Mehdiyeva bu gün Azərbaycan və tatar dili dialekt və şivələrində özünü göstərən bu dil faktının "Şəhriyar" dastanında da işləndiyini qeyd edərək aşağıdakı nümunəni təqdim etmişdir: Hər yerdə müjdəcələr yüksərub sövdəgərə və onun arvadına ki [10]" [8, s. 88].

Türk və run yazılarından fərqli olaraq orta türk dövrü yazılı abidələrinin hal sistemində yerlik və çıxışlıq halların ifadə formalarının fərqləndirilməsini on müüm keyfiyyət hesab edən Y.Əliyev orta türk dövründə yerlik halın -da, -de, -də, -dən, -din olamətləri ilə təmsil olunduğu, yalnız "Qutadğu bilig" də -da, -də şəkilçilərinin həm yerlik, həm də çıxışlıq halı ifadə etdiyini göstərsə də [4, s.196], təqdim etdiyimiz dil faktları Azərbaycan dilində bu prosesin orta əsrlərdə də davam etdiyini göstərir. Qeyd edək ki, -da, -də şəkilçisinin çıxışlıq hal vəzifəsində iştirakı dilimizin Təbriz və Laçın şivələrində də müşahidə olunur: -Yox, ona görə ki biz Tehranda gələnən so:ra Təbrizdə ata:nam yanımızda bir də həmişə evdə Azərbaycan dili danışpla - Təbriz [9, s. 107]. Ölümədə qorxmuram, pis işdə qorxuram. Bulaxda gətiriflər bu suyu - Laçın [6, s. 189].

-da, -də şəkilçisinin tarixi dilimizdə maraqlı xüsusiyyətlərindən biri də -anda, -anda feili bağlama şəkilçisinin formallaşmasında iştirakıdır. "Kitabi-Dədə Qorqud" dastanının dil materialları göstərir ki, abidədə -da, -də yerlik hal şəkilçisinin feili sıfətlərə qoşularaq -an, -ən feili sıfətdən -anda, -ənda feili bağlama şəkilçisinin yaranma prosesini eks etdirir. Məsələn: "Ağ evim dikilində yurdum qalmış, qarıcıq anam olurunda yeri qalmış. Oğlim Uruz ox atanda puta qalmış" [s. 44]" [2, s. 22]. Məsələ ilə bağlı Q.Kazimov yazar ki, "Bu misallardaki dikilində, olurunda, atanda sözlerini dik-il-in-də, ol-ur-un-da, at-an-da şəklində kök və şəkilçilərə ayırmə olar. Əvvəlki iki sözdə kökdən sonra işlənən -il və -ur felin növ şəkilçiləridir, -in, -un, -an feili sıfət, -da, -də isə yerlik halı olamətidir" [7, s. 489].

Göründüyü kimi, bu nümunələrdə "dikilində" sözü tikilən yerdə, "olurunda" sözü olan yerdə, "atanda" sözü isə atan yerdə və ya atan vaxtda kimi başa düşürlər. Ona görə də həmin sözlərin tərkibindəki -da, -də şəkilçisi həmin dövr baxımından yerlik hal şəkilçisi hesab edilməlidir.

Y. Seyidov -anda, -ənde şəkilçili feili bağlamalarla bu tipli feili sıfətləri fərqləndirmək üçün yazar: "Mən gələndə səni gördüm" cümləsində "gələndə" feili bağlamadır; "gəl" sözün kökü (feil), -ənde feili bağlama şəkilçisidir. "Bu gələndə maraqlı kitablar var" cümləsindəki "gələndə" sözü ismin yerlik halında olan feili sıfətdır, "gəl" sözün kökü (feil), -ən feili sıfət şəkilçisi, -də hal şəkilçisidir" [12, s. 354]. Qeyd edək ki, bu forma "Kitabi-Dədə Qorqud"un dili üçün xarakterik olmasa da, ona "Dastanı-Əhməd Həramı" də tasadüf etdik:

Yaşı on yeddisində, kəndi məhru,

Yüzün görəndə qalmaz idi qayğú" [2, s. 23].

Nəticə. Xuxarıda deyilənlər bir dəhə sübüt edir ki, yerlik halın tarixi dilimizdə zəngin xüsusiyyətlərə malik olmus, bugünkü struktur-semantik xüsusiyyətlərini sabitləşdirən və günümüzə gəlib çıxana qədər maraqlı təkmil prosesi keçirmişdir. Göstərilənləri nəzərə alaraq belə bir nəticəyə gələ bilərik ki, yerlik hal dilimizdə hal sistemində on prosesini keçirmişdir. Göstərilənləri nəzərə alaraq belə bir nəticəyə gələ bilərik ki, yerlik hal dilimizdə özünü göstərən -da, -də morfoloji göstəricisi, həm qədim şumer dilində olduğu kimi, -a, -ə şəkilçisi və digər morfemlərlə ifadə olunmuşdur.

İstifadə edilmiş adabıyyat

1. Başirov K. Oğuz qrupu türk dillərindən grammatik morfemlər. Bakı, Elm və təhsil, 2009, 234 sah.
2. Ergin (Qohromanova) Yegano. "Kitabi-Dədə Qorqud" dastanında feili təsirinən mənənə formaları. Bakı, 2011. 134 sah.
3. Eyyazova R. XV əsr Azərbaycan dilində şəkilçiləri haqqında. Kışvari "Divan"ın materialları əsasında. AZSSR EA-nın Xəbərləri. Ədəbiyyat, dil və incəsənat seriyası. Bakı, 1974. № 2. sah. 61-69
4. Əliyev Y. Qədim türk abidi dilindən orta əsrlər türk dilinə (Türk) keçid dövrü. Filologiya üzrə elmlər doktoru alımlı dərəcəsi almış üçün təqdim olunmuş dissertasiya. Bakı, 2010
5. Əsgər R. Qutadğu-bilig. Bakı, Elm, 2003, 320 sah.
6. Əsgər R. Mahmud Kasgarlı və onun "Divani-lügət-it türk" əsri. Bakı, MBM, 2008. 432 sah.
7. Kazimov Q. Azərbaycan dilindən tarixi. Bakı, Təhsil, 2003, 584 sah.
8. Mehdiyeva S. Yuxarı dastanların dil "Şəhriyar" dastanının materialları əsasında. Bakı, Elm, 1991, 136 sah.
9. Məmmədi M. Azərbaycan dilini sivriyəndə ismim grammatik kateqoriyaları. Bakı, Elm, 2003, 255 sah.
10. Məmmədi M. Azərbaycan dilinin Təbriz dialekti. Bakı, 2008. 240 sah.
11. Rzayeva Z. Məmməd Əmanının dilində hək qateqoriyasının bəzi xüsusiyyətləri. Azərbaycan SSR EA-nın Xəbərləri. Ədəbiyyat, dil və incəsənat seriyası. Bakı, 1973. № 4. sah. 98-106
12. Seyidov Y. Azərbaycan dilinin grammatikası. Bakı, 2002. 396 sah.
13. Şiraliyev M. Azərbaycan dialektologiyasının əsasları. Bakı, Azərbədən, 1962, 424 sah.
14. Şükürlü Ə. Qədim türk yazılı abidələrinin dil. Bakı, Maarif, 1993. 336 sah.

Key words: Sumerian, case category, local case, Azerbaijan, written monuments

Ключевые слова: шумерский, падежная категория, локальный падеж, Азербайджан, письменные памятники.

**Peculiarities of locality in ancient and medieval written monuments of the Azerbaijani language
Summary**

When examining the ancient and medieval written monuments of the Azerbaijani language, a number of characteristic features of the category of case emerge, which are archaic for our modern literary language. Although the characteristic features of individual cases of the noun, including the locative case, manifested in the ancient times of our language, were analyzed in one or another direction in the conducted scientific research and studies, these studies were not of a systematic nature, and were often satisfied with general approaches. However, the locative case attracts attention with its rich morphological-syntactic and semantic features in the ancient case system of our language, which are not found in our modern literary language. On the other hand, the language facts related to the case category were explained only on the basis of written examples of the classical literature of the Azerbaijani language and ancient Turkish written monuments. Because the numerous correspondences and similarities of the Sumerian language with the Azerbaijani language, like the ancient Turkic language, prove the origin of these languages.

Taking into account what has been said, the characteristics of the development of the local case in the language of our ancient and medieval written monuments were analyzed based on the creativity of our classics from "Kitabi-Dade Gorgud" to the present day and explained on the basis of linguistic facts.

**Особенности местности в древних и средневековых письменных памятниках
азербайджанского языка**

Резюме

При рассмотрении древних и средневековых письменных памятников азербайджанского языка выявляется ряд характерных особенностей категории падежа, архаичных для нашего современного литературного языка. Хотя характерные особенности отдельных падежей имени существительного, в том числе и местного падежа, проявившиеся в древности нашего языка, анализировались в том или ином направлении в проводимых научных исследованиях и исследованиях, эти исследования не носили систематического характера, а часто удовлетворялись общими подходами. Однако в древней падежной системе нашего языка локативный падеж привлекает внимание своими богатыми морфолого-синтаксическими и семантическими особенностями, которые не встречаются в нашем современном литературном языке. С другой стороны, языковые факты, относящиеся к падежной категории, объяснялись только на основе письменных примеров классической литературы азербайджанского языка и древнетюркских письменных памятников. Поэтому что многочисленные соответствия и сходства шумерского языка с азербайджанским, как и древнетюркским языком, доказывают происхождение этих языков.

С учетом сказанного на основе творчества наших классиков от «Китаби-Даде Горгуд» до наших дней были проанализированы и объяснены особенности развития местного падежа в языке наших древних и средневековых письменных памятников. основе языковых фактов.

RƏYÇİ: dos. S.Abbasova